

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## NARIADENIE RADY (EÚ) č. 432/2014

z 22. apríla 2014,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) č. 43/2014<sup>(1)</sup> Rada stanovila na rok 2014 rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb vo vodách Únie a pre plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii.
- (2) Rybolovné možnosti pre plavidlá Únie vo vodách Nórska a Faerských ostrovov a pre plavidlá Nórska a Faerských ostrovov vo vodách Únie a podmienky vzájomného prístupu k zdrojom v ich vodách sa stanovujú každý rok po konzultáciách o rybolovných právach konaných v súlade s postupom ustanoveným v dohodách alebo protokoloch o vzťahoch s Nórskom<sup>(2)</sup> a Faerskými ostrovmi<sup>(3)</sup> v oblasti rybolovu. Do uzatvorenia týchto konzultácií o dohodách na rok 2014 sa v nariadení (EÚ) č. 43/2014 stanovili predbežné rybolovné možnosti pre dotknuté populácie. Konzultácie s Nórskom a Faerskými ostrovmi sa uzavreli 12. marca 2014 a 13. marca 2014. Okrem toho boli 28. marca 2014 uzavreté konzultácie medzi pobrežnými štátmi, pokiaľ ide o tresku belasú, a medzi Úniou, Islandom, Nórskom a Ruskou federáciou, pokiaľ ide o atlanticko-škandinávského sleďa. To umožnilo Nórsku a Únii prerokovať vzájomné dohody o prístupe k zdrojom v ich vzájomných vodách. Nariadenie (EÚ) č. 43/2014 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (3) V nadväznosti na výsledok konzultácií medzi Úniou a Nórskom môže Únia povoliť svojim plavidlám, aby vylovili až do 10 % viac, ako je kvóta, ktorú má Únia k dispozícii, pod podmienkou, že akékoľvek využité množstvo nad rámec kvóty Únie by sa odpočítalo z jej kvóty na rok 2015. Podobne Únia môže v roku 2015 využiť akékoľvek nevyužité množstvo až do 10 % svojej kvóty na rok 2014. Je vhodné umožniť takúto flexibilitu pri stanovovaní týchto rybolovných možností s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky pre plavidlá Únie, a to tým, že sa dotknutým členským štátom umožní rozhodnúť sa pre využitie flexibilnej kvóty. V prípade, že sa členský štát rozhodol nevyužiť flexibilitnú kvótu na určitú populáciu, je vhodné, aby sa naďalej uplatňovali články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 v súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 40/2013.
- (4) Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) prijala na svojom druhom výročnom zasadnutí v roku 2014 rybolovné možnosti pozostávajúce z celkového povoleného výlovu (TAC) pre stavridu *Trachurus murphyi*. Organizácia SPRFMO takisto nanovo určila osobitnú oblasť, pre ktorú budú od 4. mája 2014 platiť stropy rybolovného úsilia a úlovkov pre rybolov pri dne. Tieto ustanovenia by sa mali zahrnúť do právnych predpisov Únie.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

<sup>(2)</sup> Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 48).

<sup>(3)</sup> Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na druhej strane (Ú. v. EÚ L 226, 29.8.1980, s. 12).

- (5) Je potrebné ujasniť niektoré ustanovenia týkajúce sa určitých populácií rýb, režimu riadenia rybolovného úsilia v prípade soley v západnej časti Lamanšského prielivu a osobitnej povinnosti podávať správy v súvislosti s Medzi-americkou komisiou pre tropické tuniaky.
- (6) Obmedzenia výlovu a obmedzenia rybolovného úsilia stanovené v nariadení (EÚ) č. 43/2014 sa príslušne uplatňujú od 1. januára 2014 a od 1. februára 2014. Preto aj ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa obmedzení výlovu a rybolovného úsilia by sa mali uplatňovať od týchto dátumov. Týmto spätným uplatňovaním nie sú dotknuté zásady právnej istoty a ochrany oprávnených nárokov, lebo dotknuté rybolovné možnosti sa zatiaľ nevyčerпали. Obmedzenia výlovu a rybolovného úsilia pre rybolov pri dne v oblasti určenej organizáciou SPRFMO by sa však mali uplatňovať od 4. mája 2014. Keďže úprava niektorých obmedzení výlovu a režimov rybolovného úsilia ovplyvňuje hospodársku činnosť a plánovanie rybolovnej sezóny plavidiel Únie, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť ihneď po jeho uverejnení.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

#### Zmeny nariadenia (EÚ) č. 43/2014

Nariadenie (EÚ) č. 43/2014 sa mení takto:

1. V článku 1 sa vypúšťa odsek 3.
2. Vkladá sa tento článok

„Článok 18a

#### Flexibilita pri stanovovaní rybolovných možností týkajúcich sa určitých populácií

1. Tento článok sa vzťahuje na tieto populácie:
  - a) treska jednoškrvná v zóne IV, vo vodách Únie zóny IIa;
  - b) treska belasá vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV;
  - c) makrela atlantická v zónach IIIa a IV, vo vodách Únie zón IIa, IIIb, IIIc a IIId;
  - d) makrela atlantická v oblastiach VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe, vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zóny Vb, v medzinárodných vodách zón IIa, XII a XIV;
  - e) makrela atlantická v zónach VIIIc, IX a X, vo vodách Únie v rámci CECAF 34.1.1;
  - f) makrela atlantická v nórskech vodách zón IIa a IVa;
  - g) sled' atlantický vo vodách Únie, vo vodách Nórska a v medzinárodných vodách zóny I a II;
  - h) treska tmavá v Severnom mori;
  - i) platesa veľká v Severnom mori;
  - j) sled' atlantický v Severnom mori;
  - k) sled' atlantický v oblastiach IVc a VIId;
  - l) treska jednoškrvná v oblasti IIIa.

2. Členský štát sa môže v prípade ktorýchkoľvek populácií uvedených v odseku 1 rozhodnúť, že pôvodnú kvótu stanovenú v prílohe I zvýši až o 10 %. Dotknutý členský štát svoje rozhodnutie písomne oznámi Komisii. Po takomto oznámení sa zvýšená kvóta považuje za kvótu pridelenú tomuto členskému štátu na rok 2014.

3. Akékoľvek množstvo využité v roku 2014 v rámci takejto zvýšenej kvóty, ktoré prekročí pôvodnú kvótu, sa odpočíta v pomere tona za tonu pri výpočte kvóty dotknutého členského štátu pre príslušnú populáciu na rok 2015.

4. Akékoľvek množstvo do výšky 10 % pôvodnej kvóty, ktoré sa v rámci pôvodnej kvóty nevyužije, sa pripočíta pri výpočte kvóty dotknutého členského štátu pre príslušnú populáciu na rok 2015.

5. Pri stanovení využitých a nevyužitých množstiev na základe odsekov 3 a 4 tohto článku sa zohľadní akékoľvek množstvo, ktoré sa previedlo na iný členský štát podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ako aj akékoľvek množstvá odpočítané na základe článkov 37, 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

6. Ak členský štát v prípade určitej populácie využil možnosť v odseku 2 tohto článku, články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa v prípade takéhoto členského štátu na danú populáciu neuplatňujú.“

3. Článok 31 sa nahrádza takto:

„Článok 31

#### **Rybolov pri dne**

Členské štáty so záznamom o výlove alebo rybolovnom úsilí pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO počas obdobia od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006 obmedzia svoj výlov alebo rybolovné úsilie pri dne v oblasti dohovoru na tie časti oblastí dohovoru, v ktorých sa rybolov pri dne vykonával v uvedenom období, a na úroveň, ktorá nepresiahne ročnú priemernú úroveň výlovu alebo parametrov úsilia počas obdobia od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006.“

4. V článku 32 ods. 6 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) oznámia informácie uvedené v písmene a) členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi. Členské štáty zašlú informácie zhromaždené počas predchádzajúceho roka Komisii do 31. januára 2014.“

5. Príloha IA sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

6. Príloha IB sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

7. Príloha IJ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe III k tomuto nariadeniu.

8. Príloha IIC sa mení v súlade s prílohou IV k tomuto nariadeniu.

9. Príloha III sa nahrádza textom uvedeným v prílohe V k tomuto nariadeniu.

10. Príloha VIII sa nahrádza textom uvedeným v prílohe VI k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

**Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2014.

Avšak:

- a) bod 3 článku 1 sa uplatňuje od 4. mája 2014 a
- b) bod 8 článku 1 sa uplatňuje od 1. februára 2014.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. apríla 2014

*Za Radu*  
*predseda*  
D. KOURKOULAS

## PRÍLOHA I

Príloha IA k nariadeniu (EÚ) č. 43/2014 sa mení takto:

1. Údaje pre mieňa lemovaného vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón V, VI a VII sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň lemovaný<br><i>Brosme brosmé</i>              | Zóna: | vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII<br>(USK/567EI.) |
|--------------------|--|-------|---|
| Nemecko            | 13   |       |   |
| Španielsko         | 46   |       |   |
| Francúzsko         | 548  |       |   |
| Írsko              | 53   |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 264  |       |   |
| Ostatné            | 13 <sup>(1)</sup>                                  |       |   |
| Únia               | 937  |       |   |
| Nórsko             | 2 923 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |       |   |
| TAC                | 3 860  |       |   |

Analytický TAC  
Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

<sup>(1)</sup> Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

<sup>(2)</sup> Má sa loviť vo vodách Únie zón IIa, IV, Vb, VI a VII (USK/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Osobitná podmienka: z toho je v zónach Vb, VI a VII vždy povolený náhodný výlov iných druhov v množstve 25 % na loď. Tento percentuálny podiel však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iných druhov v zónach Vb, VI a VII nesmie prekročiť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/\*5B67-):  
3 000.

<sup>(4)</sup> Vrátane mieňa veľkého. Kvóty pre Nórsko sa v zónach Vb, VI a VII lovia len lovnými šnúrami:

Mieň veľký (LIN/\*5B67-) 5 500

Mieň lemovaný (USK/\*5B67-) 2 923

<sup>(5)</sup> Kvóty pre Nórsko týkajúce sa mieňa lemovaného a mieňa veľkého sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách: 2 000.“

2. Údaje pre mieňa lemovaného v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň lemovaný<br><i>Brosme brosmé</i> | Zóna: | nórske vody zóny IV<br>(USK/04-N.) |
|--------------------|---------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Belgicko           | 0                                     |       |                                    |
| Dánsko             | 165                                   |       |                                    |
| Nemecko            | 1                                     |       |                                    |
| Francúzsko         | 0                                     |       |                                    |
| Holandsko          | 0                                     |       |                                    |
| Spojené kráľovstvo | 4                                     |       |                                    |
| Únia               | 170                                   |       |                                    |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                      |       |                                    |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

3. Údaje pre ryby čeľade *Caproidae* vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón VI, VII a VIII sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | ryby čeľade <i>Caproidae</i><br><i>Caproidae</i> | Zóna: | vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII<br>(BOR/678-) |
|--------------------|--|-------|--|
| Dánsko             | 31 291   |       |  |
| Írsko              | 88 115   |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 8 103  |       |  |
| Únia               | 127 509  |       |  |
| TAC                | 127 509“   |       | Analytický TAC   |

4. Údaje pre sleďa atlantického v zóne IIIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:          | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | IIIa<br>(HER/03A.)   |
|-----------------|--|-------|--|
| Dánsko          | 19 357 <sup>(2)</sup>                                    |       |  |
| Nemecko         | 310 <sup>(2)</sup>                                       |       |  |
| Švédsko         | 20 248 <sup>(2)</sup>                                    |       |  |
| Únia            | 39 915 <sup>(2)</sup>                                    |       |  |
| Faerské ostrovy | 600 <sup>(3)</sup>                                       |       |  |
| TAC             | 46 750   |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Vylodenia sleďa atlantického vyloveného sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

<sup>(2)</sup> Osobitná podmienka: až 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Únie zóny IV (HER/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Môže sa loviť len v oblasti Skagerrak (HER/\*03AN).“

5. Údaje pre sleďa atlantického vo vodách Únie a v nórske vodách zóny IV severne od 53° 30' s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | vody Únie a nórske vody zóny IV severne od 53° 30' s. z. š. (HER/4AB.) |
|--------------------|--|-------|--|
| Dánsko             | 80 026   |       |  |
| Nemecko            | 49 675   |       |  |
| Francúzsko         | 23 226   |       |  |
| Holandsko          | 59 291   |       |  |
| Švédsko            | 4 782  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 65 022   |       |  |
| Únia               | 282 022  |       |  |
| Nórsko             | 136 311 <sup>(2)</sup>                                   |       |  |
| TAC                | 470 037  |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Vylodenia sleďa atlantického vyloveného sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm. Členské štáty nahlasujú svoje vylodenia sleďa atlantického v zóne IVa (HER/04A.) a IVb (HER/04B.) osobitne.

<sup>(2)</sup> Výlovy v rámci tejto kvóty sa majú odpočítavať od podielu Nórska na TAC. V rámci uvedenej kvóty nemôžu výlovy vo vodách Únie zón IVa a IVb (HER/\*4AB-C) presiahnuť tieto množstvá: 50 000.

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody južne od 62° s. z. š.  
(HER/\*04N-)<sup>(1)</sup>

|      |         |
|------|---------|
| Únia | 50 000. |
|------|---------|

<sup>(1)</sup> Vylodenia sleďa atlantického vyloveného sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm. Členské štáty nahlasujú osobitne svoje vylodenia sleďa atlantického v zóne IVa (HER/\*4AN.) a IVb (HER/\*4BN)..“

6. Údaje pre sleďa atlantického v nórske vodách južne od 62° s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/04-N.)  |
|---------|--|-------|--|
| Švédsko | 866 <sup>(1)</sup>                                       |       |  |
| Únia    | 866  |       |  |
| TAC     | 470 037  |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.“

## 7. Údaje pre sleďa atlantického v zóne IIIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | IIIa<br>(HER/03A-BC) |
|---------|--|-------|----------------------|
| Dánsko  | 5 692  |       |                      |
| Nemecko | 51   |       |                      |
| Švédsko | 916  |       |                      |
| Únia    | 6 659  |       |                      |
| TAC     | 6 659  |       |                      |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Výhradne vylodenia sleďa atlantického uloveného ako vedľajší úlovok pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.“

## 8. Údaje pre sleďa atlantického v zónach IV, VIII a vo vodách Únie zóny IIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | IV, VIII a vody Únie zóny IIa<br>(HER/2A47DX) |
|--------------------|--|-------|---|
| Belgicko           | 65   |       |   |
| Dánsko             | 12 526   |       |   |
| Nemecko            | 65   |       |   |
| Francúzsko         | 65   |       |   |
| Holandsko          | 65   |       |   |
| Švédsko            | 61   |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 238  |       |   |
| Únia               | 13 085   |       |   |
| TAC                | 13 085   |       |   |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Výhradne vylodenia sleďa atlantického uloveného ako vedľajší úlovok pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.“



## 9. Údaje pre sleďa atlantického v zónach IVc, VIId sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sleď atlantický <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | IVc, VIId <sup>(2)</sup><br>(HER/4CXB7D) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 9 229 <sup>(3)</sup>                                     |       |  |
| Dánsko             | 1 153 <sup>(3)</sup>                                     |       |  |
| Nemecko            | 716 <sup>(3)</sup>                                       |       |  |
| Francúzsko         | 12 800 <sup>(3)</sup>                                    |       |  |
| Holandsko          | 22 837 <sup>(3)</sup>                                    |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 4 969 <sup>(3)</sup>                                     |       |  |
| Únia               | 51 704   |       |  |
| TAC                | 470 037  |       | Analytický TAC                           |

<sup>(1)</sup> Výhradne vylodenia sleďa atlantického vyloveného sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

<sup>(2)</sup> Okrem populácie Blackwater ide o populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temže, v zóne ohraničenej loxodromou vedúcou priamo na juh od Landguard Point (51° 56' s. z. š., 1° 19,1' v. z. d.) po 51° 33' s. z. š. a odtiaľ priamo na západ po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

<sup>(3)</sup> Osobitná podmienka: 50 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IVb (HER/\*04B).“

## 10. Údaje pre sleďa atlantického v zóne VIIg, VIIh, VIIj a VIIk sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sleď atlantický<br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> a VIIk <sup>(1)</sup><br>(HER/7G-K.) |
|--------------------|---|-------|--|
| Nemecko            | 248                                       |       |  |
| Francúzsko         | 1 380                                     |       |  |
| Írsko              | 19 324                                    |       |  |
| Holandsko          | 1 380                                     |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 28  |       |  |
| Únia               | 22 360                                    |       |  |
| TAC                | 22 360                                    |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:

— na severe rovnobežkou 52° 30' s. z. š.,

— na juhu rovnobežkou 52° 00' s. z. š.,

— na západe pobrežím Írska,

— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.“

## 11. Údaje pre tresku škvrnitú v oblasti Skagerrak sa nahrádzajú takto:

| „Druh:    | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | Skagerrak<br>(COD/03AN.) |
|-----------|--|-------|--------------------------|
| Belgicko  | 10 <sup>(1)</sup>                      |       |                          |
| Dánsko    | 3 177 <sup>(1)</sup>                   |       |                          |
| Nemecko   | 80 <sup>(1)</sup>                      |       |                          |
| Holandsko | 20 <sup>(1)</sup>                      |       |                          |
| Švédsko   | 556 <sup>(1)</sup>                     |       |                          |
| Únia      | 3 843                                  |       |                          |
| TAC       | 3 972                                  |       |                          |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
 neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
 neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaniach úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu v rámci celkového obmedzenia v rozsahu 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.“

12. Údaje pre tresku škvrnitú v zóne IV, vo vodách Únie zóny Ila, v časti zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | IV; vody EÚ zóny Ila; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 821 <sup>(1)</sup>                     |       |  |
| Dánsko             | 4 720 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| Nemecko            | 2 992 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| Francúzsko         | 1 015 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| Holandsko          | 2 667 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| Švédsko            | 31 <sup>(1)</sup>                      |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 10 827 <sup>(1)</sup>                  |       |  |
| Únia               | 23 073                                 |       |  |
| Nórsko             | 4 726 <sup>(2)</sup>                   |       |  |
| TAC                | 27 799                                 |       |  |

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje

- <sup>(1)</sup> Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaniach úplne zdokumentovanej rybolovu, dodatočnú kvótu v rámci celkového obmedzenia v rozsahu 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.
- <sup>(2)</sup> Môže sa loviť vo vodách Únie. Výlovy v rámci tejto kvóty sa majú odpočítavať od podielu Nórska na TAC.

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV  
(COD/\*04N-)

Únia 20 054.“

13. Údaje pre tresku škvrnitú v nórske vodách južne od 62°s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | nórske vody južne od 62° s. z. š. (COD/04-N.) |
|---------|--|-------|---|
| Švédsko | 382 <sup>(1)</sup>                     |       |   |
| Únia    | 382                                    |       |   |
| TAC     | neuplatňuje sa                         |       |   |

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

- <sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.“

## 14. Údaje pre tresku škrvnitú v zóne VIIId sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škrvnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | VIIId<br>(COD/07D.) |
|--------------------|--|-------|---------------------|
| Belgicko           | 70 <sup>(1)</sup>                      |       |                     |
| Francúzsko         | 1 360 <sup>(1)</sup>                   |       |                     |
| Holandsko          | 40 <sup>(1)</sup>                      |       |                     |
| Spojené kráľovstvo | 150 <sup>(1)</sup>                     |       |                     |
| Únia               | 1 620                                  |       |                     |
| TAC                | 1 620                                  |       | Analytický TAC      |

<sup>(1)</sup> Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaniach úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu v rámci celkového obmedzenia v rozsahu 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.“

## 15. Údaje pre ryby čeľade čertovité v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | čertovité<br><i>Lophiidae</i> | Zóna: | nórske vody zóny IV<br>(ANF/04-N.)   |
|--------------------|-------------------------------|-------|--|
| Belgicko           | 45                            |       |  |
| Dánsko             | 1 152                         |       |  |
| Nemecko            | 18                            |       |  |
| Holandsko          | 16                            |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 269                           |       |  |
| Únia               | 1 500                         |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“              |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

## 16. Údaje pre ryby čeľade čertovité v zónach VIIIc, IX a X, vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1 sa nahrádzajú takto:

| „Druh:      | čertovité<br><i>Lophiidae</i> | Zóna: | VIIIc, IX a X; vody Únie zóny CECAF 34.1.1<br>(ANF/8C3411) |
|-------------|-------------------------------|-------|--|
| Španielsko  | 2 191                         |       |  |
| Francúzsko  | 2                             |       |  |
| Portugalsko | 436                           |       |  |
| Únia        | 2 629                         |       |  |
| TAC         | 2 629“                        |       | Analytický TAC   |

17. Údaje pre tresku jednoškrvnú v zóne IIIa, vo vodách Únie poddivízií 22 – 32 sa nahrádzajú takto:

| „Druh:    | treska jednoškrvná<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Zóna: | IIIa, vody Únie poddivízií 22 – 32<br>(HAD/3A/BCD) |
|-----------|---|-------|--|
| Belgicko  | 11  |       |  |
| Dánsko    | 1 898   |       |  |
| Nemecko   | 121   |       |  |
| Holandsko | 2   |       |  |
| Švédsko   | 224   |       |  |
| Únia      | 2 256   |       |  |
| TAC       | 2 355“  |       | Analytický TAC                                     |

18. Údaje pre tresku jednoškrvnú v zóne IV, vo vodách Únie zóny IIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska jednoškrvná<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Zóna: | IV; vody Únie zóny IIa<br>(HAD/2AC4.) |
|--------------------|---|-------|---------------------------------------|
| Belgicko           | 238   |       |                                       |
| Dánsko             | 1 637   |       |                                       |
| Nemecko            | 1 042   |       |                                       |
| Francúzsko         | 1 816   |       |                                       |
| Holandsko          | 179   |       |                                       |
| Švédsko            | 165   |       |                                       |
| Spojené kráľovstvo | 27 002  |       |                                       |
| Únia               | 32 079  |       |                                       |
| Nórsko             | 6 205   |       |                                       |
| TAC                | 38 284  |       | Analytický TAC                        |

**Osobitná podmienka:**

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV  
(HAD/\*04N-)

|      |          |
|------|----------|
| Únia | 23 862.“ |
|------|----------|

19. Údaje pre tresku jednoškrvnú v nórske vodách južne od 62° s. z. š. sa nahrádzajú takto:

|               |   |              |  |
|---------------|---|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | treska jednoškrvná<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Zóna:</b> | nórske vody južne od 62° s. z. š.<br>(HAD/04-N.) |
|---------------|---|--------------|--|

Švédsko 707 <sup>(1)</sup>

Únia 707

TAC neuplatňuje sa

|  |
|--|
| Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa<br>neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa<br>neuplatňuje. |
|--|

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.“

20. Údaje pre tresku merlang v zóne IIIa sa nahrádzajú takto:

|               |   |              |                    |
|---------------|---|--------------|--------------------|
| <b>„Druh:</b> | treska merlang<br><i>Merlangius merlangus</i> | <b>Zóna:</b> | IIIa<br>(WHG/03A.) |
|---------------|---|--------------|--------------------|

Dánsko 929

Holandsko 3

Švédsko 99

Únia 1 031

TAC 1 050“

|                 |
|-----------------|
| Preventívny TAC |
|-----------------|

21. Údaje pre tresku merlang v zóne IV, vo vodách Únie zóny Ila sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska merlang<br><i>Merlangius merlangus</i> | Zóna: | IV; vody Únie zóny Ila<br>(WHG/2AC4.) |
|--------------------|---|-------|---------------------------------------|
| Belgicko           | 326   |       |                                       |
| Dánsko             | 1 410   |       |                                       |
| Nemecko            | 367   |       |                                       |
| Francúzsko         | 2 119   |       |                                       |
| Holandsko          | 815   |       |                                       |
| Švédsko            | 3   |       |                                       |
| Spojené kráľovstvo | 10 193  |       |                                       |
| Únia               | 15 233  |       |                                       |
| Nórsko             | 859 <sup>(1)</sup>                            |       |                                       |
| TAC                | 16 092  |       |                                       |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa  
neuplatňuje.

(1) Môže sa vyloviť vo vodách Únie. Výlovy v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

**Osobitná podmienka:**

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

|      | nórske vody zóny IV<br>(WHG/*04N-) |
|------|------------------------------------|
| Únia | 10 320.“                           |

22. Údaje pre tresku merlang v zónach VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska merlang<br><i>Merlangius merlangus</i> | Zóna: | VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk<br>(WHG/7X7A-C) |
|--------------------|---|-------|---|
| Belgicko           | 202   |       |   |
| Francúzsko         | 12 400  |       |   |
| Írsko              | 5 747   |       |   |
| Holandsko          | 101   |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 2 218   |       |   |
| Únia               | 20 668  |       |   |
| TAC                | 20 668“                                       |       |   |

Analytický TAC  
Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

23. Údaje pre tresku merlang a tresku žltkavú v nórských vodách južne od 62° s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | treska merlang a treska žltkavá<br>Merlangius merlangus a Pollachius pollachius | Zóna: | nórske vody južne od 62° s. z. š.<br>(WHG/04-N.) pre tresku merlang;<br>(POL/04-N.) pre tresku žltkavú |
|---------|---|-------|--|
| Švédsko | 190 <sup>(1)</sup>  |       |  |
| Únia    | 190   |       |  |
| TAC     | neuplatňuje sa  |       | Preventívny TAC  |

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.“

24. Údaje týkajúce sa tresky belasej vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska belasá<br><i>Micromesistius poutassou</i> | Zóna: | vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV<br>(WHB/1X14) |
|--------------------|--|-------|---|
| Dánsko             | 28 325 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Nemecko            | 11 013 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Španielsko         | 24 013 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>             |       |   |
| Francúzsko         | 19 712 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Írsko              | 21 934 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Holandsko          | 34 539 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Portugalsko        | 2 231 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>              |       |   |
| Švédsko            | 7 007 <sup>(1)</sup>                             |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 36 751 <sup>(1)</sup>                            |       |   |
| Únia               | 185 525 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>            |       |   |
| Nórsko             | 100 000  |       |   |
| Faerské ostrovy    | 15 000   |       |   |
| TAC                | 1 200 000  |       | Analytický TAC  |

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót možno vyloviť nasledujúce percento v nórskej hospodárskej zóne alebo zóne rybolovu okolo Jan Mayen (WHB/\*NZJM1): 61,4 %.

<sup>(2)</sup> Túto kvótu možno previesť do zón VIIIc, IX a X; vody Únie CECAF 34.1.1. Tieto prevody je však potrebné vopred oznámiť Komisii.

<sup>(3)</sup> Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót možno vyloviť nasledujúce množstvo vo vodách Faerských ostrovov (WHB/\*05-F): 25 000.“



25. Údaje týkajúce sa tresky belasej vo vodách EÚ zón II, IVa, V, VI severne od 56°30' s. z. š. a zóny VII západne od 12°z. z. d. sa nahrádzajú takto:

|                 |  |              |  |
|-----------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b>   | treska belasá<br><i>Micromesistius poutassou</i> | <b>Zóna:</b> | vody Únie zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30' s. z. š. a zóny VII západne od 12° z. z. d. (WHB/24A567) |
| Nórsko          | 177 983 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>            |              |  |
| Faerské ostrovy | 25 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>             |              |  |
| TAC             | 1 200 000  |              | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Započíta sa do obmedzení výlovu pre Nórsko stanovených v dojednaní medzi pobrežnými štátmi.

<sup>(2)</sup> Osobitná podmienka: výlov v zóne IV nemôže prekročiť toto množstvo (WHB/\*04A-C):  
44 496.

Toto obmedzenie výlovu v zóne IV predstavuje nasledujúce percento prístupovej kvóty Nórska:  
25 %.

<sup>(3)</sup> Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.

<sup>(4)</sup> Osobitná podmienka: môže sa loviť aj v zóne VIb (WHB/\*06B-C). Výlov v zóne IVa nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/\*04A-C):  
6 250.“

26. Údaje pre mieňa modrého vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón Vb, VI, VII sa nahrádzajú takto:

|                    |                                       |              |  |
|--------------------|---------------------------------------|--------------|--|
| <b>„Druh:</b>      | mieň modrý<br><i>Molva dypterygia</i> | <b>Zóna:</b> | vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII (BLI/5B67-)  |
| Nemecko            | 24                                    |              |  |
| Estónsko           | 4                                     |              |  |
| Španielsko         | 74                                    |              |  |
| Francúzsko         | 1 693                                 |              |  |
| Írsko              | 6                                     |              |  |
| Litva              | 1                                     |              |  |
| Poľsko             | 1                                     |              |  |
| Spojené kráľovstvo | 431                                   |              |  |
| Ostatné            | 6 <sup>(1)</sup>                      |              |  |
| Únia               | 2 240                                 |              |  |
| Nórsko             | 150 <sup>(2)</sup>                    |              |  |
| Faerské ostrovy    | 150 <sup>(3)</sup>                    |              |  |
| TAC                | 2 540                                 |              | Analytický TAC<br>Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia. |

<sup>(1)</sup> Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

<sup>(2)</sup> Má sa loviť vo vodách Únie zón IIa, IV, Vb, VI a VII (BLI/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty. Má sa loviť vo vodách EÚ zóny VIa severne od 56° 30' s. š. a zóny VIb.“

27. Údaje pre mieňa veľkého vo vodách Únie zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň veľký<br><i>Molva molva</i> | Zóna: | vody Únie zóny IV<br>(LIN/04-C.) |
|--------------------|----------------------------------|-------|----------------------------------|
| Belgicko           | 16                               |       |                                  |
| Dánsko             | 243                              |       |                                  |
| Nemecko            | 150                              |       |                                  |
| Francúzsko         | 135                              |       |                                  |
| Holandsko          | 5                                |       |                                  |
| Švédsko            | 10                               |       |                                  |
| Spojené kráľovstvo | 1 869                            |       |                                  |
| Únia               | 2 428                            |       |                                  |
| TAC                | 2 428“                           |       | Analytický TAC                   |

28. Údaje pre mieňa veľkého vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň veľký<br><i>Molva molva</i>                   | Zóna: | vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV<br>(LIN/6X14.) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 32   |       |  |
| Dánsko             | 6  |       |  |
| Nemecko            | 115  |       |  |
| Španielsko         | 2 332  |       |  |
| Francúzsko         | 2 487  |       |  |
| Írsko              | 623  |       |  |
| Portugalsko        | 6  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 2 863  |       |  |
| Únia               | 8 464  |       |  |
| Nórsko             | 5 500 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(1)</sup> |       |  |
| Faerské ostrovy    | 200 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>                  |       |  |
| TAC                | 14 164   |       | Analytický TAC<br>Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.                       |

(<sup>1</sup>) Osobitná podmienka: z toho v zónach Vb, VI a VII je vždy povolený náhodný výlov iných druhov v množstve 25 % na loď. Tento percentuálny podiel však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iných druhov v zónach VI a VII nesmie presiahnuť toto množstvo v tonách (OTH/\*6X14.): 2 000.

(<sup>2</sup>) Vrátať mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sa v zónach Vb, VI a VII lovia len lovnými šnúrami a do tohto množstva:  
mieň veľký (LIN/\*5B67-) 5 500  
mieň lemovaný (USK/\*5B67-) 2 923

(<sup>3</sup>) Kvóty pre Nórsko týkajúce sa mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách: 3 000.

(<sup>4</sup>) Vrátať mieňa lemovaného. Má sa uloviť v zónach VIb a VIa severne od 56° 30' s. š. (LIN/\*6BAN.).

(<sup>5</sup>) Z toho je v zónach VIa a VIb povolený kedykoľvek náhodný úlovok iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný úlovok iného druhu v zónach VIa a VIb nepresiahne nasledujúce množstvo v tonách (OTH/\*6AB.): 75.“

29. Údaje pre mieňa veľkého v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň veľký<br><i>Molva molva</i> | Zóna: | nórske vody zóny IV<br>(LIN/04-N.) |
|--------------------|----------------------------------|-------|------------------------------------|
| Belgicko           | 7                                |       |                                    |
| Dánsko             | 835                              |       |                                    |
| Nemecko            | 23                               |       |                                    |
| Francúzsko         | 9                                |       |                                    |
| Holandsko          | 1                                |       |                                    |
| Spojené kráľovstvo | 75                               |       |                                    |
| Únia               | 950                              |       |                                    |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                 |       |                                    |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

30. Údaje pre homára štíhleho v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | homár štíhly<br><i>Nephrops norvegicus</i> | Zóna: | nórske vody zóny IV<br>(NEP/04-N.) |
|--------------------|--|-------|------------------------------------|
| Dánsko             | 947  |       |                                    |
| Nemecko            | 0  |       |                                    |
| Spojené kráľovstvo | 53   |       |                                    |
| Únia               | 1 000                                      |       |                                    |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                           |       |                                    |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

31. Údaje pre krevetu boreálnu v zóne IIIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | kreveta boreálna<br><i>Pandalus borealis</i> | Zóna: | IIIa<br>(PRA/03A.) |
|---------|--|-------|--------------------|
| Dánsko  | 2 308  |       |                    |
| Švédsko | 1 243  |       |                    |
| Únia    | 3 551  |       |                    |
| TAC     | 6 650“                                       |       |                    |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

32. Údaje pre krevetu boreálnu v nórske vodách južne od 62°s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  |  | Zóna: |  |
|---------|--|-------|--|
|         | kreveta boreálna<br><i>Pandalus borealis</i> |       | nórske vody južne od 62° s. z. š.<br>(PRA/04-N.) |
| Dánsko  | 357  |       |  |
| Švédsko | 123 <sup>(1)</sup>                           |       |  |
| Únia    | 480  |       |  |
| TAC     | neuplatňuje sa                               |       |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvót pre tieto druhy.“

33. Údaje pre platesu veľkú v oblasti Skagerrak sa nahrádzajú takto:

| „Druh:    |   | Zóna: |                          |
|-----------|---|-------|--------------------------|
|           | platesa veľká<br><i>Pleuronectes platessa</i> |       | Skagerrak<br>(PLÉ/03AN.) |
| Belgicko  | 60  |       |                          |
| Dánsko    | 7 830   |       |                          |
| Nemecko   | 40  |       |                          |
| Holandsko | 1 506   |       |                          |
| Švédsko   | 419   |       |                          |
| Únia      | 9 855   |       |                          |
| TAC       | 10 056“                                       |       |                          |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

34. Údaje pre platesu veľkú v zóne IV, vo vodách Únie zóny IIa, v časti zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | platesa veľká<br><i>Pleuronectes platessa</i> | Zóna: | IV; vody Únie zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4) |
|--------------------|---|-------|--|
| Belgicko           | 6 407 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Dánsko             | 20 823 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Nemecko            | 6 007 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Francúzsko         | 1 202 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Holandsko          | 40 045 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 29 633 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Únia               | 104 117                                       |       |  |
| Nórsko             | 7 514   |       |  |
| TAC                | 111 631                                       |       | Analytický TAC   |

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

|      | nórske vody zóny IV<br>(PLE/*04N-) |
|------|------------------------------------|
| Únia | 42 723.                            |

<sup>(1)</sup> Okrem tejto kvóty môže členský štát za podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu v rámci celkového obmedzenia v rozsahu 5 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.“

- (35) Údaje pre platesu veľkú v zónach VIIa a VIIb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | platesa veľká<br><i>Pleuronectes platessa</i> | Zóna: | VIIa a VIIb<br>(PLE/7DE.) |
|--------------------|---|-------|---------------------------|
| Belgicko           | 871 <sup>(1)</sup>                            |       |                           |
| Francúzsko         | 2 903 <sup>(1)</sup>                          |       |                           |
| Spojené kráľovstvo | 1 548 <sup>(1)</sup>                          |       |                           |
| Únia               | 5 322   |       |                           |
| TAC                | 5 322   |       | Analytický TAC            |

<sup>(1)</sup> Okrem tejto kvóty môže členský štát za podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu v rámci celkového obmedzenia v rozsahu 1 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.“

36. Údaje pre tresku tmavú v zónach IIIa a IV, vo vodách Únie zón Ila, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32 sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska tmavá<br><i>Pollachius virens</i> | Zóna: | IIIa a IV; vody Únie zón Ila, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32<br>(POK/2A34.) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 27                                       |       |  |
| Dánsko             | 3 189                                    |       |  |
| Nemecko            | 8 054                                    |       |  |
| Francúzsko         | 18 953                                   |       |  |
| Holandsko          | 81                                       |       |  |
| Švédsko            | 438                                      |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 6 175                                    |       |  |
| Únia               | 36 917                                   |       |  |
| Nórsko             | 40 619 <sup>(1)</sup>                    |       |  |
| TAC                | 77 536                                   |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Môže sa uloviť iba vo vodách Únie zóny IV a v zóne IIIa (POK/\*3A4-C). Výlovy v rámci tejto kvóty sa majú odpočítat' od podielu Nórska na TAC.“

37. Údaje pre tresku tmavú v zóne VI, vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón Vb, XII a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska tmavá<br><i>Pollachius virens</i> | Zóna: | VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV<br>(POK/56-14) |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 367                                      |       |  |
| Francúzsko         | 3 647                                    |       |  |
| Írsko              | 403                                      |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 3 128                                    |       |  |
| Únia               | 7 545                                    |       |  |
| Nórsko             | 500 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| TAC                | 8 045                                    |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Má sa uloviť severne od 56°30' s. z. š. (POK/\*5614N).“

38. Údaje pre tresku tmavú v nórske vodách južne od 62°s. z. š. sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |   |
|---------------|--|--------------|---|
| <b>„Druh:</b> | treska tmavá<br><i>Pollachius virens</i> | <b>Zóna:</b> | nórske vody južne od 62°s. z. š.<br>(POK/04-N.) |
|---------------|--|--------------|---|

Švédsko 880 <sup>(1)</sup>

Únia 880

TAC neuplatňuje sa

|  |
|--|
| Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa<br>neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa<br>neuplatňuje. |
|--|

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.“

39. Údaje pre halibuta tmavého vo vodách Únie zón IIa a IV, vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón Vb a VI sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |   |
|---------------|--|--------------|---|
| <b>„Druh:</b> | halibut tmavý<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Zóna:</b> | vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI<br>(GHL/2A-C46) |
|---------------|--|--------------|---|

Dánsko 11

Nemecko 20

Estónsko 11

Španielsko 11

Francúzsko 182

Írsko 11

Litva 11

Poľsko 11

Spojené kráľovstvo 729

Únia 1 000

Nórsko 1 000 <sup>(1)</sup>

TAC 2 000

|                |
|----------------|
| Analytický TAC |
|----------------|

<sup>(1)</sup> Majú sa loviť vo vodách Únie zón IIa a VI. V zóne VI sa toto množstvo môže vyloviť len pomocou lovných šnúr (GHL/\*2A6-C).“

40. Údaje pre makrelu atlantickú v zónach IIIa a IV, vo vodách Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32 sa nahrádzajú takto:

| “Druh:             | makrela atlantická<br><i>Scomber scombrus</i> | Zóna: | IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32<br>(MAC/2A34.) |
|--------------------|---|-------|--|
| Belgicko           | 768 <sup>(1)</sup>                            |       |  |
| Dánsko             | 26 530 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Nemecko            | 800 <sup>(1)</sup>                            |       |  |
| Francúzsko         | 2 417 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Holandsko          | 2 434 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Švédsko            | 7 101 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>           |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 2 254 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Únia               | 42 304 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>          |       |  |
| Nórsko             | 256 936 <sup>(3)</sup>                        |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa                                |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: vrátane tejto tonáže, ktorá sa má uloviť v nórske vodách južne od 62°s. z. š. (MAC/\*04N-): 247.

Pri rybolove podľa tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvóty pre tieto druhy.

<sup>(2)</sup> Môže sa loviť aj v nórske vodách zóny IVa (MAC/\*4AN).

<sup>(3)</sup> Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Tento objem zahŕňa tento podiel Nórska na TAC v Severnom mori: 74 500.

V rámci tejto kvóty možno loviť iba v zóne IVa (MAC/\*04A.) s výnimkou tohto množstva v tonách, ktoré možno loviť v zóne IIIa (MAC/\*03A.): 3 000.

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

|                    | IIIa        | IIIa a IVbc  | IVb         | IVc         | VI, medzinárodné vody zóny IIa od 1. januára do 31. marca 2014 a v decembri 2014 |
|--------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--|
|                    | (MAC/*03A.) | (MAC/*3A4BC) | (MAC/*04B.) | (MAC/*04C.) | (MAC/*2A6.)  |
| Dánsko             | 0           | 4 130        | 0           | 0           | 15 918   |
| Francúzsko         | 0           | 490          | 0           | 0           | 0  |
| Holandsko          | 0           | 490          | 0           | 0           | 0  |
| Švédsko            | 0           | 0            | 390         | 10          | 4 112  |
| Spojené kráľovstvo | 0           | 490          | 0           | 0           | 0  |
| Nórsko             | 3 000       | 0            | 0           | 0           | 0“   |



41. Údaje pre makrelu atlantickú v zónach VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe, vo vodách Únie a medzinárodných vodách zóny Vb, medzinárodných vodách zón IIa, XII a XIV sa nahrádzajú takto:

| "Druh:  |                                      | Zóna:  |  |
|---|--------------------------------------|--|--|
| makrela atlantická<br><i>Scomber scombrus</i> |                                      | VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV (MAC/2CX14-) |  |
| Nemecko                                       | 31 490                               |  |  |
| Španielsko                                    | 33                                   |  |  |
| Estónsko                                      | 262                                  |  |  |
| Francúzsko                                    | 20 996                               |  |  |
| Írsko   | 104 967                              |  |  |
| Lotyšsko                                      | 194                                  |  |  |
| Litva   | 194                                  |  |  |
| Holandsko                                     | 45 922                               |  |  |
| Poľsko  | 2 217                                |  |  |
| Spojené kráľovstvo                            | 288 666                              |  |  |
| Únia  | 494 941                              |  |  |
| Nórsko  | 22 179 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |  |  |
| TAC   | neuplatňuje sa                       | Analytický TAC   |  |

(<sup>1</sup>) Možno loviť v zónach IIa, VIa severne od 56° 30' s. z. š., IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh (MAC/\*AX7H).

(<sup>2</sup>) Toto dodatočné množstvo (v tonách) môže Nórsko uloviť z prístupovej kvóty severne od 56°30' s. z. š. a započítať ich do svojho obmedzenia výlovu (MAC/\*N5630):  
51 387.

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach a obdobiach presiahnuť tieto množstvá:

|                    | Vody Únie a Nórska zóny IVa. Počas období od<br>1. januára do 15. februára 2014 a od<br>1. septembra do 31. decembra 2014 |                                     |
|--------------------|---|-------------------------------------|
|                    | (MAC/*4A-EN)  | Nórske vody zóny IIa<br>(MAC/*2AN-) |
| Nemecko            | 19 005  | 2 557                               |
| Francúzsko         | 12 671  | 1 703                               |
| Írsko              | 63 351  | 8 524                               |
| Holandsko          | 27 715  | 3 727                               |
| Spojené kráľovstvo | 174 223   | 23 445                              |
| Únia               | 296 965   | 39 956                              |

42. Údaje pre makrelu atlantickú v zónach VIIIc, IX a X, vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1 sa nahrádzajú takto:

| „Druh:      | makrela atlantická<br><i>Scomber scombrus</i> | Zóna: | VIIIc, IX a X; vody Únie zóny CECAF 34.1.1<br>(MAC/8C3411) |
|-------------|---|-------|--|
| Španielsko  | 46 677 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Francúzsko  | 310 <sup>(1)</sup>                            |       |  |
| Portugalsko | 9 648 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Únia        | 56 635  |       |  |
| TAC         | neuplatňuje sa                                |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: množstvá podliehajúce výmenám s ostatnými členskými štátmi možno uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIIc (MAC/\*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIIc a ktoré na účely výmeny poskytnú Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

#### Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

|             | VIIIb<br>(MAC/*08B.) |
|-------------|----------------------|
| Španielsko  | 3 920                |
| Francúzsko  | 26                   |
| Portugalsko | 810 <sup>a</sup>     |

43. Údaje pre makrelu atlantickú v nórske vodách zón IIa a IVa sa nahrádzajú takto:

| „Druh: | makrela atlantická<br><i>Scomber scombrus</i> | Zóna: | nórske vody zón IIa a IVa<br>(MAC/2A4A-N) |
|--------|---|-------|---|
| Dánsko | 19 437 <sup>(1)</sup>                         |       |   |
| Únia   | 19 437 <sup>(1)</sup>                         |       |   |
| TAC    | neuplatňuje sa                                |       | Analytický TAC                            |

<sup>(1)</sup> Výlov v zóne IIa (MAC/\*02A.) a zóne IVa (MAC/\*4A.) sa oznamuje osobitne.“

44. Údaje pre soleu európsku vo vodách Únie zón Ila a IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | solea európska<br><i>Solea solea</i> | Zóna: | vody Únie zón Ila a IV<br>(SOL/24-C.) |
|--------------------|--------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| Belgicko           | 991                                  |       |                                       |
| Dánsko             | 453                                  |       |                                       |
| Nemecko            | 793                                  |       |                                       |
| Francúzsko         | 198                                  |       |                                       |
| Holandsko          | 8 945                                |       |                                       |
| Spojené kráľovstvo | 510                                  |       |                                       |
| Únia               | 11 890                               |       |                                       |
| Nórsko             | 10 <sup>(1)</sup>                    |       |                                       |
| TAC                | 11 900                               |       | Analytický TAC                        |

<sup>(1)</sup> Možno loviť iba vo vodách Únie zóny IV (SOL/\*04-C.).“

45. Údaje pre soley v zónach VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX a X, vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1 sa nahrádzajú takto:

| „Druh:      | soley<br><i>Solea</i> spp. | Zóna: | VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX a X; vody Únie zóny<br>CECAF 34.1.1<br>(SOO/8CDE34) |
|-------------|----------------------------|-------|--|
| Španielsko  | 403                        |       |  |
| Portugalsko | 669                        |       |  |
| Únia        | 1 072                      |       |  |
| TAC         | 1 072“                     |       | Preventívny TAC  |

46. Údaje pre šprotu severnú a súvisiace vedľajšie úlovky v zóne IIIa sa nahrádzajú takto:

| „Druh:  | šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Sprattus sprattus</i> | Zóna: | IIIa<br>(SPR/03A.) |
|---------|---|-------|--------------------|
| Dánsko  | 22 300 <sup>(1)</sup>   |       |                    |
| Nemecko | 47 <sup>(1)</sup>   |       |                    |
| Švédsko | 8 437 <sup>(1)</sup>  |       |                    |
| Únia    | 30 784  |       |                    |
| TAC     | 33 280  |       | Preventívny TAC    |

<sup>(1)</sup> Aspoň 95 % vylodení započítaných do tejto kvóty musí predstavovať šprota severná. Vedľajšie úlovky limandy európskej, tresky merlang a tresky jednoškrvnnej sa započítajú do zvyšných 5 % kvóty (OTH/\*03A.).“

## 47. Údaje pre šprotu severnú a súvisiace vedľajšie úlovky vo vodách Únie zón IIa a IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | šprotu severnú a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Sprattus sprattus</i> | Zóna: | vody Únie zón IIa a IV<br>(SPR/2AC4-C) |
|--------------------|---|-------|--|
| Belgicko           | 1 546 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Dánsko             | 122 383 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Nemecko            | 1 546 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Francúzsko         | 1 546 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Holandsko          | 1 546 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Švédsko            | 1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                                     |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 5 103 <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Únia               | 135 000   |       |  |
| Nórsko             | 9 000   |       |  |
| TAC                | 144 000   |       |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Vrátane piesočníc.

<sup>(2)</sup> Aspoň 98 % vylodení započítaných do tejto kvóty musí predstavovať šprotu severnú. Vedľajšie úlovky limandy európskej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 2 % kvóty (OTH/\*2AC4C).“

## 48. Údaje pre stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky vo vodách Únie zón IVb, IVc a VIId sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Trachurus spp.</i> | Zóna: | vody Únie zón IVb, IVc a VIId<br>(JAX/4BC7D) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 31 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                               |       |  |
| Dánsko             | 13 397 <sup>(3)</sup>  |       |  |
| Nemecko            | 1 183 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                            |       |  |
| Španielsko         | 249 <sup>(3)</sup>   |       |  |
| Francúzsko         | 1 111 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                            |       |  |
| Írsko              | 843 <sup>(3)</sup>   |       |  |
| Holandsko          | 8 065 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                            |       |  |
| Portugalsko        | 28 <sup>(3)</sup>  |       |  |
| Švédsko            | 75 <sup>(3)</sup>  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 3 188 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                            |       |  |
| Únia               | 28 170   |       |  |
| Nórsko             | 3 550 <sup>(2)</sup>   |       |  |
| TAC                | 31 720   |       |  |

Preventívny TAC

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: až 5 % tejto kvóty ulovenej v divízii VIId možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre vody Únie zón IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIId, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/\*2A-14).

<sup>(2)</sup> Možno loviť vo vodách Únie zóny IV, ale nie zóny VIId (JAX/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Aspoň 95 % vylodení započítaných do tejto kvóty musia predstavovať stavridy. Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškrvnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa započítajú do zvyšných 5 % kvóty (OTH/\*4BC7D).“

49. Údaje pre stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky vo vodách Únie zón IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe, vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zóny Vb, v medzinárodných vodách zón XII a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“            | stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Trachurus</i> spp. | Zóna: | vody Únie zón IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/2A-14) |
|--------------------|--|-------|---|
| Dánsko             | 11 432 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                           |       |   |
| Nemecko            | 8 920 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>             |       |   |
| Španielsko         | 12 167 <sup>(3)</sup>  |       |   |
| Francúzsko         | 4 591 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>             |       |   |
| Írsko              | 29 708 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                           |       |   |
| Holandsko          | 35 790 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>            |       |   |
| Portugalsko        | 1 172 <sup>(3)</sup>   |       |   |
| Švédsko            | 675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                              |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 10 757 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>            |       |   |
| Únia               | 115 212  |       |   |
| Faerské ostrovy    | 1 700 <sup>(4)</sup>   |       |   |
| TAC                | 116 912  |       | Analytický TAC  |

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: do 5 % množstva uloveného v rámci tejto kvóty vo vodách Únie zón IIa alebo IVa pred 30. júnom 2014 možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre vody Únie zón IVb, IVc a VIId (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Osobitná podmienka: do 5 % tejto kvóty možno vyloviť v zóne VIId (JAX/\*07D.).

<sup>(3)</sup> Aspoň 95 % vylodení započítaných do tejto kvóty musia predstavovať stavridy. Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškrvnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa započítajú do zvyšných 5 % kvóty (OTH/\*2A-14).

<sup>(4)</sup> Obmedzené na zóny IVa, VIa (iba severne od 56°30' s. z. š.), VIIe, VIIf a VIIIh.“

50. Údaje pre tresku koruskovitú a súvisiace vedľajšie úlovky v zóne IIIa, vo vodách Únie zón IIa a IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“         | treska koruskovitá a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Trisopterus esmarki</i> | Zóna: | IIIa; vody Únie zón IIa a IV (NOP/2A3A4.)  |
|-----------------|---|-------|--|
| Dánsko          | 106 152 <sup>(1)</sup>  |       |  |
| Nemecko         | 20 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Holandsko       | 78 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |       |  |
| Únia            | 106 250 <sup>(1)</sup>  |       |  |
| Nórsko          | 15 000  |       |  |
| Faerské ostrovy | 7 000 <sup>(3)</sup>  |       |  |
| TAC             | neuplatňuje sa  |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Aspoň 95 % vylodení započítaných do tejto kvóty musí predstavovať treska koruskovitá. Vedľajšie úlovky tresky jednoškrvnnej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 5 % kvóty (OT2/\*2A3A4).

<sup>(2)</sup> V rámci kvóty možno loviť len vo vodách Únie zón ICES IIa, IIIa a IV.

<sup>(3)</sup> Používa sa triediaca mriežka. Vráťane maximálne 15 % nevyhnutných vedľajších úlovkov (NOP/\*2A3A4), ktoré sa započítajú do tejto kvóty.“

51. Údaje pre tresku koruskovitú a súvisiace vedľajšie úlovky v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

|                    |   |              |  |
|--------------------|---|--------------|--|
| <b>„Druh:</b>      | treska koruskovitá a súvisiace vedľajšie úlovky<br><i>Trisopterus esmarki</i> | <b>Zóna:</b> | nórske vody zóny IV<br>(NOP/04-N.)   |
| Dánsko             | 0   |              |  |
| Spojené kráľovstvo | 0   |              |  |
| Únia               | 0   |              |  |
| TAC                | neuplatňuje sa“   |              | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

52. Údaje pre priemyselný rybolov v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

|               |                                   |              |                                    |
|---------------|-----------------------------------|--------------|------------------------------------|
| <b>„Druh:</b> | priemyselný rybolov               | <b>Zóna:</b> | nórske vody zóny IV<br>(I/F/04-N.) |
| Švédsko       | 800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |              |                                    |
| Únia          | 800                               |              |                                    |
| TAC           | neuplatňuje sa                    |              | Preventívny TAC                    |

(<sup>1</sup>) Vedľajšie úlovky tresky škrnatej, tresky jednoškrnatej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

(<sup>2</sup>) Osobitná podmienka: z toho stavridy predstavujú najviac 400 ton (JAX/\*04-N.).“

53. Údaje pre iné druhy vo vodách Únie zón Vb, VI a VII sa nahrádzajú takto:

|               |                    |              |  |
|---------------|--------------------|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | iné druhy          | <b>Zóna:</b> | vody Únie zón Vb, VI a VII<br>(OTH/5B67-C) |
| Únia          | neuplatňuje sa     |              |  |
| Nórsko        | 140 <sup>(1)</sup> |              |  |
| TAC           | neuplatňuje sa     |              | Preventívny TAC                            |

(<sup>1</sup>) Vylovené len lovnými šnúrami.“

54. Údaje pre iné druhy v nórske vodách zóny IV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“            | iné druhy                     | Zóna: | nórske vody zóny IV<br>(OTH/04-N.) |
|--------------------|-------------------------------|-------|------------------------------------|
| Belgicko           | 40                            |       |                                    |
| Dánsko             | 3 625                         |       |                                    |
| Nemecko            | 409                           |       |                                    |
| Francúzsko         | 168                           |       |                                    |
| Holandsko          | 290                           |       |                                    |
| Švédsko            | neuplatňuje sa <sup>(1)</sup> |       |                                    |
| Spojené kráľovstvo | 2 719                         |       |                                    |
| Únia               | 7 250 <sup>(2)</sup>          |       |                                    |
| TAC                | neuplatňuje sa                |       | Preventívny TAC                    |

<sup>(1)</sup> Kvóta pre 'iné druhy', ktoré Nórsko tradične prideluje Švédsku.

<sup>(2)</sup> Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.“

55. Údaje pre iné druhy vo vodách Únie zón Ila, IV a VIa severne od 56° 30' s. z. š. sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“         | iné druhy                           | Zóna: | vody Únie zóny Ila, IV a VIa severne od 56°<br>30' s. z. š.<br>(OTH/2A46AN) |
|-----------------|-------------------------------------|-------|---|
| Únia            | neuplatňuje sa                      |       |   |
| Nórsko          | 4 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |       |   |
| Faerské ostrovy | 150 <sup>(3)</sup>                  |       |   |
| TAC             | neuplatňuje sa                      |       | Preventívny TAC   |

<sup>(1)</sup> Obmedzené na zóny Ila a IV (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

<sup>(3)</sup> Má sa loviť v zóne IV a v zóne VIa severne od 56°30' s. z. š. (OTH/\*46AN).“

## PRÍLOHA II

Príloha IB k nariadeniu (EÚ) č. 43/2014 sa mení takto:

1. Údaje pre sled' atlantického vo vodách Únie, v nórských vodách a v medzinárodných vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

| "Druh:             | sled' atlantický<br><i>Clupea harengus</i> | Zóna: | vody Únie, nórske vody a medzinárodné vody<br>zón I a II<br>(HER/1/2-) |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 9 <sup>(1)</sup>                           |       |  |
| Dánsko             | 9 333 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Nemecko            | 1 635 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Španielsko         | 31 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Francúzsko         | 403 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Írsko              | 2 417 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Holandsko          | 3 341 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Poľsko             | 472 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Portugalsko        | 31 <sup>(1)</sup>                          |       |  |
| Fínsko             | 145 <sup>(1)</sup>                         |       |  |
| Švédsko            | 3 459 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 5 968 <sup>(1)</sup>                       |       |  |
| Únia               | 27 244 <sup>(1)</sup>                      |       |  |
| Nórsko             | 24 519 <sup>(2)</sup>                      |       |  |
| TAC                | 418 487                                    |       | Analytický TAC   |

<sup>(1)</sup> Pri nahlasovaní výlovu Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC, vody Únie, vody Faerských ostrovov, nórske vody, rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen, ochranná rybolovná zóna okolo ostrova Svalbard.

<sup>(2)</sup> Úlovky z tejto kvóty sa odpočítajú z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). V rámci tejto kvóty možno loviť vo vodách Únie severne od 62°s. z. š.

**Osobitná podmienka:**

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody severne od 62°s. z. š.  
a rybolovná zóna okolo ostrova  
Jan Mayen  
(HER/\*2AJMN):

24 519.“



## 2. Údaje pre tresku škvrnitú v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | nórske vody zón I a II<br>(COD/1N2AB.)   |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 2 480                                  |       |  |
| Grécko             | 307                                    |       |  |
| Španielsko         | 2 766                                  |       |  |
| Írsko              | 307                                    |       |  |
| Francúzsko         | 2 276                                  |       |  |
| Portugalsko        | 2 766                                  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 9 622                                  |       |  |
| Únia               | 20 524                                 |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                       |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

## 3. Údaje pre tresku škvrnitú v grónskych vodách zóny NAFO 1 a v grónskych vodách zóny XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | grónske vody zóny NAFO 1 a grónske vody zóny XIV<br>(COD/N1G14)  |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 1 800 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 400 <sup>(1)</sup>                     |       |  |
| Únia               | 2 200 <sup>(1)</sup>                   |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa                         |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> S výnimkou vedľajších úlovkov pre tieto kvóty platia nasledujúce podmienky:

- nemôže sa loviť v období od 1. apríla do 31. mája 2014;
- môže sa loviť len v grónskych vodách zóny NAFO 1F a zóny ICES XIV aspoň v dvoch oblastiach z týchto štyroch:

| Označovacie kódy | Zemepisné ohraničenie   |
|------------------|---|
| COD/GRL1         | Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza severne od 63° 45' s. z. š. a východne od 35° 15' z. z. d.  |
| COD/GRL2         | Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 62° 30' s. z. š. a 63° 45' s. z. š. východne od 44° 00' z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza severne od 63° 45' s. z. š. a medzi 44° 00' z. z. d. a 35° 15' z. z. d. |
| COD/GRL3         | Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza južne od 59° 00' s. z. š. a východne od 42° 00' z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 59° 00' s. z. š. a 62° 30' s. z. š. východne od 44° 00' z. z. d.                |
| COD/GRL4         | Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 60° 45' s. z. š. a 59° 00' s. z. š. západne od 44° 00' z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza južne od 59° 00' s. z. š. a západne od 42° 00' z. z. d.“                 |

## 4. Údaje pre tresku škvrnitú v zónach I a IIb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škvrnitá<br><i>Gadus morhua</i> | Zóna: | I a IIb<br>(COD/1/2B.) |
|--------------------|--|-------|------------------------|
| Nemecko            | 7 667 <sup>(3)</sup>                   |       |                        |
| Španielsko         | 14 260 <sup>(3)</sup>                  |       |                        |
| Francúzsko         | 3 718 <sup>(3)</sup>                   |       |                        |
| Poľsko             | 3 035 <sup>(3)</sup>                   |       |                        |
| Portugalsko        | 2 806 <sup>(3)</sup>                   |       |                        |
| Spojené kráľovstvo | 5 172 <sup>(3)</sup>                   |       |                        |
| Iné členské štáty  | 250 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>      |       |                        |
| Únia               | 36 908 <sup>(2)</sup>                  |       |                        |
| TAC                | neuplatňuje sa                         |       |                        |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.

<sup>(2)</sup> Podiel populácií tresky škvrnitéj dostupný pre Úniu v zóne Špitzbergy a Bear Island a súvisiace vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej sa pridelujú bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

<sup>(3)</sup> Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať až 14 % na zátah. Množstvo vedľajších úlovkov tresky jednoškvrnnej predstavuje dodatočné množstvo ku kvóte na tresku škvrnitú.“

## 5. Údaje pre tresku škvrnitú a tresku jednoškvrnnú vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska škvrnitá a treska jednoškvrnná<br><i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(COD/05B-F.) pre tresku škvrnitú, (HAD/05B-F.)<br>pre tresku jednoškvrnnú |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 19   |       |  |
| Francúzsko         | 114  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 817  |       |  |
| Únia               | 950  |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“   |       |  |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

6. Údaje pre halibuta svetlého v grónskych vodách zón V a XIV sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |  |
|---------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | halibut svetlý<br><i>Hippoglossus hippoglossus</i> | <b>Zóna:</b> | grónske vody zón V a XIV<br>(HAL/514GRN) |
| Portugalsko   | 125  |              |  |
| Únia          | 125  |              |  |
| Nórsko        | 75 <sup>(1)</sup>                                  |              |  |
| TAC           | neuplatňuje sa                                     |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Toto množstvo možno vyloviť len pomocou lovných šnúr (HAL/\*514GN).“

7. Údaje pre halibuta svetlého v grónskych vodách zóny NAFO 1 sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |  |
|---------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | halibut svetlý<br><i>Hippoglossus hippoglossus</i> | <b>Zóna:</b> | grónske vody zóny NAFO 1<br>(HAL/N1GRN.) |
| Únia          | 125  |              |  |
| Nórsko        | 75 <sup>(1)</sup>                                  |              |  |
| TAC           | neuplatňuje sa                                     |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Toto množstvo možno uloviť len pomocou lovných šnúr (HAL/\*N1GRN).“

8. Údaje pre dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách zón V a XIV sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |  |
|---------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i><br><i>Macrourus</i> spp. | <b>Zóna:</b> | grónske vody zón V a XIV<br>(GRV/514GRN) |
| Únia          | 40 <sup>(1)</sup>  |              |  |
| TAC           | neuplatňuje sa <sup>(2)</sup>                              |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

<sup>(2)</sup> Toto množstvo v tonách sa prideluje Nórsku a môže sa vyloviť buď v danej zóne TAC, alebo v grónskych vodách zóny NAFO 1 (GRV/514N1G):  
60.

**Osobitná podmienka:**

dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.“

9. Údaje pre dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách zóny NAFO 1 sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |  |
|---------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i><br><i>Macrourus</i> spp. | <b>Zóna:</b> | grónske vody zóny NAFO 1<br>(GRV/N1GRN.)   |
| Únia          | 40 <sup>(1)</sup>  |              |  |
| TAC           | neuplatňuje sa <sup>(2)</sup>                              |              | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

<sup>(2)</sup> Toto množstvo v tonách sa prideluje Nórsku a môže sa vyloviť buď v danej zóne TAC, alebo v grónskych vodách zóny V a XIV (GRV/514N1G):  
60.

**Osobitná podmienka:**

dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.“

10. Údaje pre tresku jednoškrvnú v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

|                    |   |              |  |
|--------------------|---|--------------|--|
| <b>„Druh:</b>      | treska jednoškrvná<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Zóna:</b> | nórske vody zón I a II<br>(HAD/1N2AB.)   |
| Nemecko            | 257   |              |  |
| Francúzsko         | 154   |              |  |
| Spojené kráľovstvo | 789   |              |  |
| Únia               | 1 200   |              |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                                      |              | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

## 11. Údaje pre tresku belasú vo vodách Faerských ostrovov sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska belasá<br><i>Micromesistius poutassou</i> | Zóna: | vody Faerských ostrovov<br>(WHB/2A4AXF) |
|--------------------|--|-------|---|
| Dánsko             | 880  |       |   |
| Nemecko            | 60   |       |   |
| Francúzsko         | 96   |       |   |
| Holandsko          | 84   |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 880  |       |   |
| Únia               | 2 000  |       |   |
| TAC                | 1 200 000 <sup>(1)</sup>                         |       |   |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> TAC stanovený na základe dohody medzi Úniou, Faerskými ostrovmi, Nórskom a Islandom.“

## 12. Údaje pre mieňa veľkého a mieňa modrého vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | mieň veľký a mieň modrý<br><i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterygia</i> | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(LIN/05B-F.) pre mieňa veľkého,<br>(BLI/05B-F.) pre mieňa modrého |
|--------------------|---|-------|--|
| Nemecko            | 439   |       |  |
| Francúzsko         | 975   |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 86  |       |  |
| Únia               | 1 500 <sup>(1)</sup>  |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa  |       |  |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty až do tohto limitu (OTH/\*05B-F):500.“

13. Údaje pre krevetú boreálnu v grónskych vodách zón V a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:          | krevela boreálna<br><i>Pandalus borealis</i> | Zóna: | grónske vody zón V a XIV<br>(PRA/514GRN)   |
|-----------------|--|-------|--|
| Dánsko          | 1 325  |       |  |
| Francúzsko      | 1 325  |       |  |
| Únia            | 2 650  |       |  |
| Nórsko          | 2 550  |       |  |
| Faerské ostrovy | 1 300  |       |  |
| TAC             | neuplatňuje sa.“                             |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

14. Údaje pre tresku tmavú v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska tmavá<br><i>Pollachius virens</i> | Zóna: | nórske vody zón I a II<br>(POK/1N2AB.)   |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 2 040                                    |       |  |
| Francúzsko         | 328                                      |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 182                                      |       |  |
| Únia               | 2 550                                    |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                         |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

15. Údaje pre tresku tmavú vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | treska tmavá<br><i>Pollachius virens</i> | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(POK/05B-F.)  |
|--------------------|--|-------|--|
| Belgicko           | 60                                       |       |  |
| Nemecko            | 372                                      |       |  |
| Francúzsko         | 1 812                                    |       |  |
| Holandsko          | 60                                       |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 696                                      |       |  |
| Únia               | 3 000                                    |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                         |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

16. Údaje pre halibuta tmavého v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

|                    |  |              |  |
|--------------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b>      | halibut tmavý<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Zóna:</b> | nórske vody zón I a II<br>(GHL/IN2AB.) |
| Nemecko            |  | 25           | ( <sup>1</sup> )                       |
| Spojené kráľovstvo |  | 25           | ( <sup>1</sup> )                       |
| Únia               |  | 50           | ( <sup>1</sup> )                       |
| TAC                | neuplatňuje sa.                                      |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(<sup>1</sup>) Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.“

17. Údaje pre halibuta tmavého v grónskych vodách zóny NAFO 1 sa nahrádzajú takto:

|               |  |              |  |
|---------------|--|--------------|--|
| <b>„Druh:</b> | halibut tmavý<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Zóna:</b> | grónske vody zóny NAFO 1<br>(GHL/N1GRN.) |
| Nemecko       |  | 1 925        |  |
| Únia          |  | 1 925        | ( <sup>1</sup> )                         |
| Nórsko        |  | 575          |  |
| TAC           | neuplatňuje sa                                       |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(<sup>1</sup>) Majú sa loviť južne od 68° s. z. š.“

18. Údaje pre halibuta tmavého v grónskych vodách zón V a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | halibut tmavý<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | Zóna: | grónske vody zón V a XIV<br>(GHL/514GRN)   |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 3 781  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 199  |       |  |
| Únia               | 3 980 <sup>(1)</sup>                                 |       |  |
| Nórsko             | 575  |       |  |
| Faerské ostrovy    | 110  |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa                                       |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Má sa loviť najviac šiestimi plavidlami v tom istom čase.“

19. Údaje pre sebastesov v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sebastesy<br><i>Sebastes spp.</i> | Zóna: | nórske vody zón I a II<br>(RED/1N2AB.)   |
|--------------------|-----------------------------------|-------|--|
| Nemecko            | 766 <sup>(1)</sup>                |       |  |
| Španielsko         | 95 <sup>(1)</sup>                 |       |  |
| Francúzsko         | 84 <sup>(1)</sup>                 |       |  |
| Portugalsko        | 405 <sup>(1)</sup>                |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 150 <sup>(1)</sup>                |       |  |
| Únia               | 1 500 <sup>(1)</sup>              |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa                    |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.“



20. Údaje pre sebastesov (pelagických) v grónskych vodách zóny NAFO 1F a grónskych vodách zón V a XIV sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sebastesy (pelagické)<br><i>Sebastes</i> spp.      | Zóna: | grónske vody zóny NAFO 1F a grónske vody zón V a XIV<br>(RED/N1G14P)   |
|--------------------|--|-------|--|
| Nemecko            | 1 926 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup> |       |  |
| Francúzsko         | 10 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>    |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 14 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>    |       |  |
| Únia               | 1 950 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup> |       |  |
| Nórsko             | 800  |       |  |
| Faerské ostrovy    | 250 <sup>(2)</sup>                                 |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa                                     |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

<sup>(1)</sup> Môžu sa loviť iba ako hlbokomorské pelagické sebastesy pelagickými vlečnými sieťami od 10. mája do 31. decembra 2014.

<sup>(2)</sup> Môžu sa loviť iba v grónskych vodách v rámci chránenej oblasti sebastesov ohraničenej loxodromami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

| Bod | Zemepisná šírka  | Zemepisná dĺžka  |
|-----|------------------|------------------|
| 1   | 64° 45' s. z. š. | 28° 30' z. z. d. |
| 2   | 62° 50' s. z. š. | 25° 45' z. z. d. |
| 3   | 61° 55' s. z. š. | 26° 45' z. z. d. |
| 4   | 61° 00' s. z. š. | 26° 30' z. z. d. |
| 5   | 59° 00' s. z. š. | 30° 00' z. z. d. |
| 6   | 59° 00' s. z. š. | 34° 00' z. z. d. |
| 7   | 61° 30' s. z. š. | 34° 00' z. z. d. |
| 8   | 62° 50' s. z. š. | 36° 00' z. z. d. |
| 9   | 64° 45' s. z. š. | 28° 30' z. z. d. |

<sup>(3)</sup> Osobitná podmienka: túto kvótu možno loviť aj v medzinárodných vodách v chránenej oblasti sebastesov uvedenej vyššie (RED/\*5-14P).

<sup>(4)</sup> Môžu sa loviť iba v grónskych vodách zóny V a zóny XIV (RED/\*514GN).“

21. Údaje pre sebastesov vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:             | sebastesy<br><i>Sebastes</i> spp. | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(RED/05B-F.)  |
|--------------------|-----------------------------------|-------|--|
| Belgicko           | 9                                 |       |  |
| Nemecko            | 1 196                             |       |  |
| Francúzsko         | 81                                |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 14                                |       |  |
| Únia               | 1 300                             |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa.“                  |       | Analytický TAC<br>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.<br>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. |

22. Údaje pre iné druhy v nórske vodách zón I a II sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“            | iné druhy          | Zóna: | nórske vody zón I a II<br>(OTH/1N2AB.) |
|--------------------|--------------------|-------|--|
| Nemecko            | 117 <sup>(1)</sup> |       |  |
| Francúzsko         | 47 <sup>(1)</sup>  |       |  |
| Spojené kráľovstvo | 186 <sup>(1)</sup> |       |  |
| Únia               | 350 <sup>(1)</sup> |       |  |
| TAC                | neuplatňuje sa     |       |  |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.“

23. Údaje pre iné druhy vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“            | iné druhy <sup>(1)</sup> | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(OTH/05B-F.) |
|--------------------|--------------------------|-------|---|
| Nemecko            | 322                      |       |   |
| Francúzsko         | 289                      |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 189                      |       |   |
| Únia               | 800                      |       |   |
| TAC                | neuplatňuje sa           |       |   |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

<sup>(1)</sup> Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.“

24. Údaje pre platesotvaré vo vodách Faerských ostrovov zóny Vb sa nahrádzajú takto:

| „Druh:“            | platesotvaré     | Zóna: | vody Faerských ostrovov zóny Vb<br>(FLX/05B-F.) |
|--------------------|------------------|-------|---|
| Nemecko            | 54               |       |   |
| Francúzsko         | 42               |       |   |
| Spojené kráľovstvo | 204              |       |   |
| Únia               | 300              |       |   |
| TAC                | neuplatňuje sa.“ |       |   |

Analytický TAC  
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

## PRÍLOHA III

## „PRÍLOHA II

## OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

| <b>Druh:</b> | stavrida <i>Trachurus murphyi</i><br><i>Trachurus murphyi</i> | <b>Zóna:</b> | oblasť dohovoru SPRFMO<br>(CJM/SPRFMO) |
|--------------|---|--------------|--|
| Nemecko      | 6 552,08  |              |  |
| Holandsko    | 7 101,78  |              |  |
| Litva        | 4 559,1   |              |  |
| Poľsko       | 7 839,05  |              |  |
| Únia         | 26 052  |              |  |
| TAC          | neuplatňuje sa.“  |              |  |

Analytický TAC  
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.  
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

## PRÍLOHA IV

Bod 7.1 prílohy IIC k nariadeniu (EÚ) č. 43/2014 sa nahrádza takto:

- „7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 buď v súlade s článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006, alebo s nariadením (ES) č. 744/2008. Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť dotknutého členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú dotknuté plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.“

—

## PRÍLOHA V

## „PRÍLOHA III

## Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá únie loviace vo vodách tretích krajín

| Oblasť rybolovu  | Rybolov   | Počet oprávnení na rybolov | Rozdelenie oprávnení na rybolov členskými štátmi                         | Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase |
|--|---|----------------------------|--|--|
| Nórske vody a rybolovná zóna v okolí ostrova Jan Mayen | sled atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.  | 77                         | DK: 25<br>DE: 5<br>FR: 1<br>IE: 8<br>NL: 9<br>PL: 1<br>SV: 10<br>UK: 18  | 57   |
|  | druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. z. š.   | 80                         | DE: 16<br>IE: 1<br>ES: 20<br>FR: 18<br>PT: 9<br>UK: 14<br>nepridelené: 2 | 50   |
|  | makrela atlantická  | neuplatňuje sa             | neuplatňuje sa   | 70 <sup>(1)</sup>                                      |
|  | priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. z. š.  | 480                        | DK: 450<br>UK: 30  | 150  |
| Vody Faerských ostrovov                                | všetok rybolov vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií  | 26                         | BE: 0<br>DE: 4<br>FR: 4<br>UK: 18  | 13   |
|  | cielený rybolov tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej s minimálnou veľkosťou ôk 135 mm, obmedzený na oblasť južne od 62° 28' s. š. a východne od 6° 30' z. d.   | 8 <sup>(2)</sup>           | neuplatňuje sa   | 4  |
|  | rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej pobrežnej línie; v období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra tieto plavidlá môžu pôsobiť v oblasti od 61° 20' s. š. do 62° 00' s. š. a od 12 do 21 míľ od pobrežných línií | 70                         | BE: 0<br>DE: 10<br>FR: 40<br>UK: 20                                      | 26   |

| Oblasť rybolovu | Rybolov   | Počet oprávnení na rybolov | Rozdelenie oprávnení na rybolov členským štátom                       | Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase |
|-----------------|---|----------------------------|---|--|
|                 | lov mieňa modrého pomocou vlečných sietí s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30' s. š. a západne od 9° 00' z. d. a v oblasti od 7° 00' z. d. do 9° 00' z. d. južne od 60° 30' s. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30' s. š., 7° 00' z. d. a 60° 00' s. š., 6° 00' z. d. | 70                         | DE: 8 <sup>(3)</sup><br>FR: 12 <sup>(3)</sup><br>UK: 0 <sup>(3)</sup> | 20 <sup>(4)</sup>                                      |
|                 | cielený rybolov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 120 mm a s možnosťou použiť popruhy okolo koncového rukávca siete  | 70                         | neuplatňuje sa  | 22 <sup>(2)</sup>                                      |
|                 | lov tresky belasej; celkový počet oprávnení na rybolov sa môže zvýšiť o štyri plavidlá tak, aby tvorili páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej 'hlavná oblasť lovu tresky belasej'  | 34                         | DE: 3<br>DK: 19<br>FR: 2<br>NL: 5<br>UK: 5                            | 20   |
|                 | rybolov pomocou lovnej šnúry  | 10                         | UK: 10  | 6  |
|                 | makrela atlantická  | 12                         | DK: 12  | 12   |
|                 | lov sleďa atlantického severne od 61° s. š.   | 21                         | DK: 7<br>DE: 1<br>IE: 2<br>FR: 0<br>NL: 3<br>SV: 3<br>UK: 5           | 21 <sup>a</sup>  |

<sup>(1)</sup> Bez toho, aby boli dotknuté dodatočné licencie poskytnuté Švédsku Nórskom v súlade so zavedenou praxou.

<sup>(2)</sup> Podľa odsúhlaseného záznamu z roku 1999 sú údaje o cielenom love tresky škrvnitej a tresky jednoškrvnitej zahrnuté v údajoch o 'všetkých rybolovných činnostiach pomocou vlečných sietí plavidlami s dĺžkou najviac 180 stôp v pásme od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií.

<sup>(3)</sup> Tieto čísla označujú maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase.

<sup>(4)</sup> Tieto čísla sú zahrnuté v údajoch o 'rybolove vlečnými sieťami mimo pásma 21 míľ od faerských pobrežných línií.

## PRÍLOHA VI

## „PRÍLOHA VIII

## Obmedzenia počtu oprávnení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie

| Vlajkový štát   | Rybolov  | Počet oprávnení na rybolov | Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase |
|-----------------|--|----------------------------|--|
| Nórsko          | sleď atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.   | 20                         | 20   |
| Faerské ostrovy | makrela atlantická, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, VIIf, VIIfh<br>stavrida, IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, VIIf, VIIfh | 14                         | 14   |
|                 | sleď atlantický, severne od 62° 00' s. š.  | 21                         | 21   |
|                 | sleď atlantický, IIIa  | 4                          | 4  |
|                 | priemyselný lov tresky koruškovitej IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.) (vrátane nevyhnutného vedľajšieho úlovku tresky belasej)          | 15                         | 15   |
|                 | mieň veľký a mieň lemovaný   | 20                         | 10   |
|                 | treska belasá, II, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIb, VII (západne od 12° 00' z. d.)   | 20                         | 20   |
|                 | mieň modrý   | 16                         | 16   |
| Venezuela (1)   | ryby čeľade <i>Lutjanidae</i> (vody Francúzskej Guyany)  | 45                         | 45   |

(1) Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departmáne Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutý záväzok vylodiť najmenej 75 % celkového úlovku rýb čeľade *Lutjanidae* z dotknutého plavidla v uvedenom departmáne, aby sa mohol spracovať v danom spracovateľskom podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia riadne schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. V prípade, že francúzske orgány zmluvu neschvália, informujú o tom dotknutú stranu a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia.“